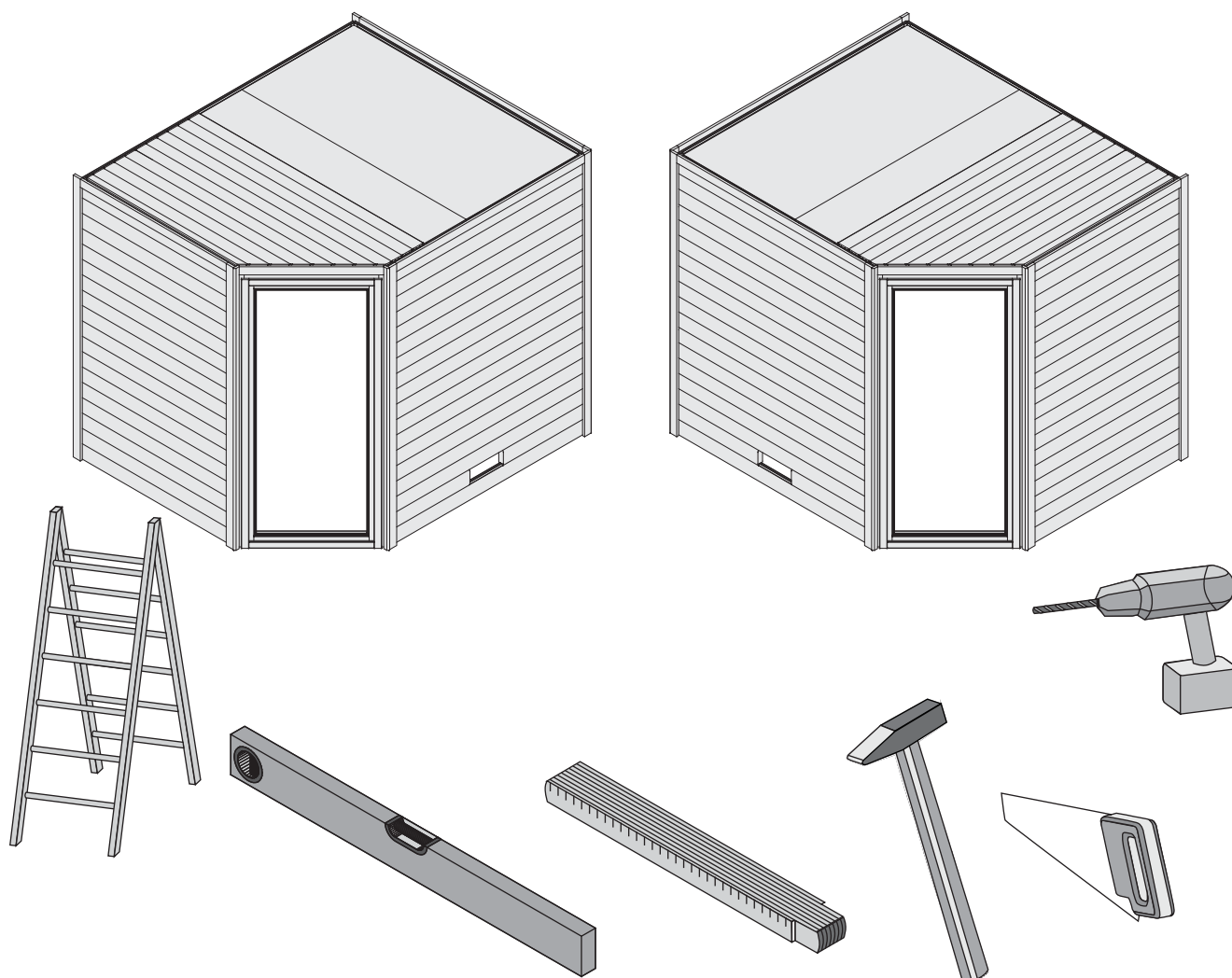


2279



 **Aufbauanleitung**

 **Building Instructions**

 **notice de montage**

 **montagehandleiding**

 **Montagevejledning**

 **Instrucciones de construcción**

 **Istruzioni per il montaggio**

 **Montážní návod**



+49 421 38693 33



Vergleichen Sie zuerst die Material-liste mit Ihrem Paketinhalt! Bitte haben Sie Verständnis, dass Beanstandungen nur im nicht aufgebauten Zustand bearbeitet werden können!



Vergelijk eerst de lijst van materialen met de inhoud van uw pakket! Reclamaties kunnen alleen in behandeling worden genomen zolang de onderdelen nog niet zijn gemonteerd!



Confrontate questa distinta materiali prima con il contenuto del pacchetto! Vi preghiamo di comprendere che eventuali reclami possono essere accolti solo prima del montaggio!



First compare the list of materials with your package contents! Please understand that complaints can be processed in the non-built status only!



Start med at kontrollere materialelisten med indholdet af den leverede pakke! Vi gør venligst opmærksom på at reklamationer kun kan behandles for materialer som ikke er blevet bearbejdet!



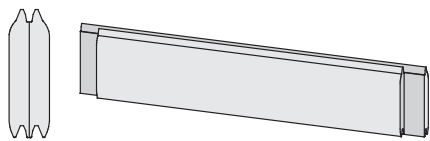
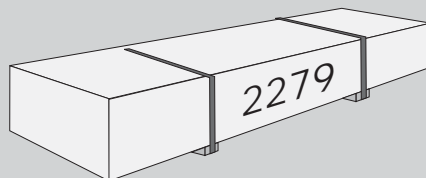
Nejprve přezkontrolujte obsah balení podle materiálového listu! Mějte pochopení pro to, že případnou reklamaci se můžeme zabývat pouze tehdy, když díly nebudou smontované! Za pomoci tohoto seznamu můžete jednotlivé díly přiřadit k montážnímu návodu.



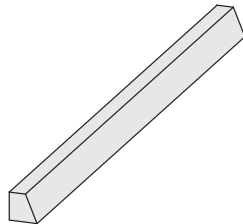
Commencez par comparer la liste du matériel avec le contenu de votre paquet! Sachez que nous traitons uniquement les réclamations concernant le matériel à l'état non monté!



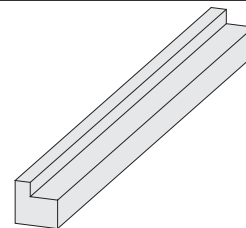
En primer lugar, compare la lista de material con el contenido del paquete. Rogamos entienda que las reclamaciones sólo pueden ser tramitadas antes de montar el objeto!



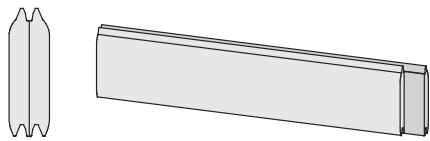
18 x W1	1278 x 121 x 38 mm	ID 21430
17 x W2	1628 x 121 x 38 mm	ID 26150
18 x W3	1881 x 121 x 38 mm	ID 21429
17 x W4	2231 x 121 x 38 mm	ID 21463



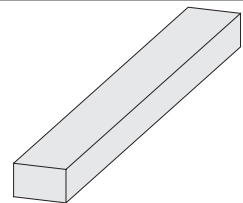
2 x C1	1916 x 36 x 36 mm	ID 21814
2 x C2	1973 x 36 x 36 mm	ID 21825



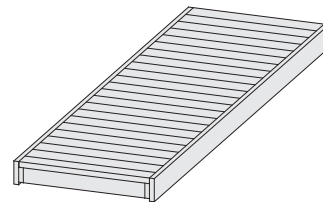
2 x E2	555 x 45 x 45 mm	ID 40301
2 x E3	1100 x 45 x 45 mm	ID 40302



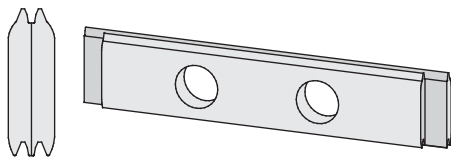
1 x W5	677 x 121 x 38 mm	ID 2448
1 x W6	677 x 121 x 38 mm	ID 2449



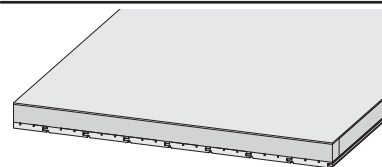
2 x B1	1920 x 20 x 3 mm	ID 20799
2 x B2	2156 x 90 x 16 mm	ID 71514
1 x B3	850 x 58 x 17 mm	ID 48544
4 x B4	2000 x 58 x 17 mm	ID 48541
2 x B5	800 x 45 x 18 mm	ID 24796
1 x B6	880 x 45 x 18 mm	ID 21440
2 x B7	1809 x 45 x 18 mm	ID 21831
2 x B8	2159 x 45 x 18 mm	ID 21483
1 x B9	300 x 95 x 18 mm	ID 19130
4 x B10	480 x 95 x 18 mm	ID 20930
4 x B11	565 x 95 x 18 mm	ID 15498
2 x B12	80 x 58 x 28 mm	ID 15493
3 x B13	1916 x 36 x 36 mm	ID 21431
1 x B14	781 x 78 x 38 mm	ID 56718



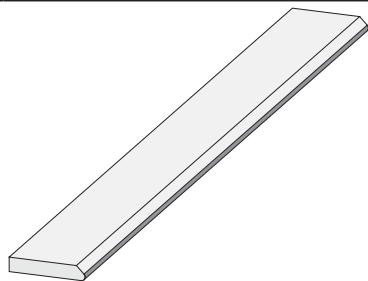
2 x L1	2156 x 550 x 90 mm	ID 52068
--------	--------------------	----------



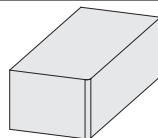
1 x W7	2231 x 121 x 38 mm	ID 21866
--------	--------------------	----------



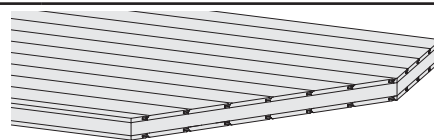
1 x M1	1839 x 349 x 57 mm	ID 53731
1 x M2	1839 x 918 x 55 mm	ID 21121



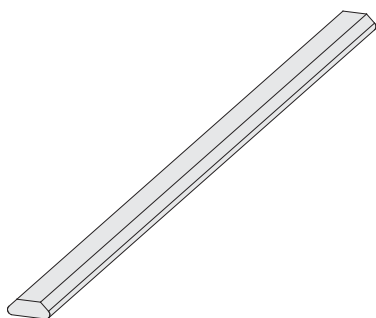
2 x F1	2000 x 58 x 17 mm	ID 48545
--------	-------------------	----------



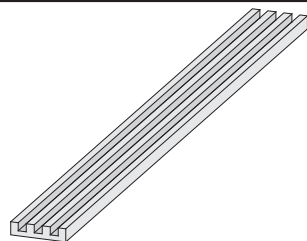
4 x K1	60 x 36 x 36 mm	ID 5512
--------	-----------------	---------



1 x M3	1839 x 918 x 68 mm	ID 52839
--------	--------------------	----------



2 x F2	2100 x 45 x 18 mm	ID 80276
--------	-------------------	----------



1 x E1	1820 x 140 x 26 mm	ID 26480
--------	--------------------	----------



Siehe Türpaket



Remarque Package porte



Note Door Package



Opmerking Door Package



Nota Paquete Puerta



Nota Door Package



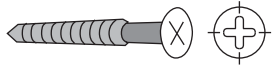
Poznámka Door balíček



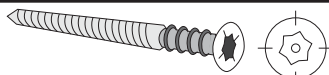
Se dørpakken



1 x D1		
--------	--	--



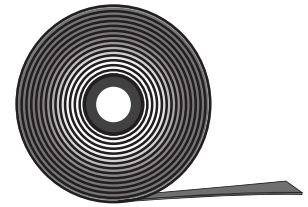
20 x	4 x 30 mm	ID 3686
60 x	4 x 35 mm	ID 3687
350 x	4 x 40 mm	ID 21925
45 x	4 x 50 mm	ID 3688
30 x	4 x 70 mm	ID 3689
25 x	4,5 x 80 mm	ID 9204
20 x	6 x 60 mm	ID 14014
95 x	6 x 90 mm	ID 26715



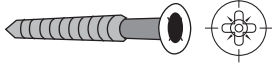
6 x S1		ID 14266
--------	--	----------



60 x S2	4,5 x 30 mm	ID 26116
6 x S3	12 x 18 mm	ID 46403



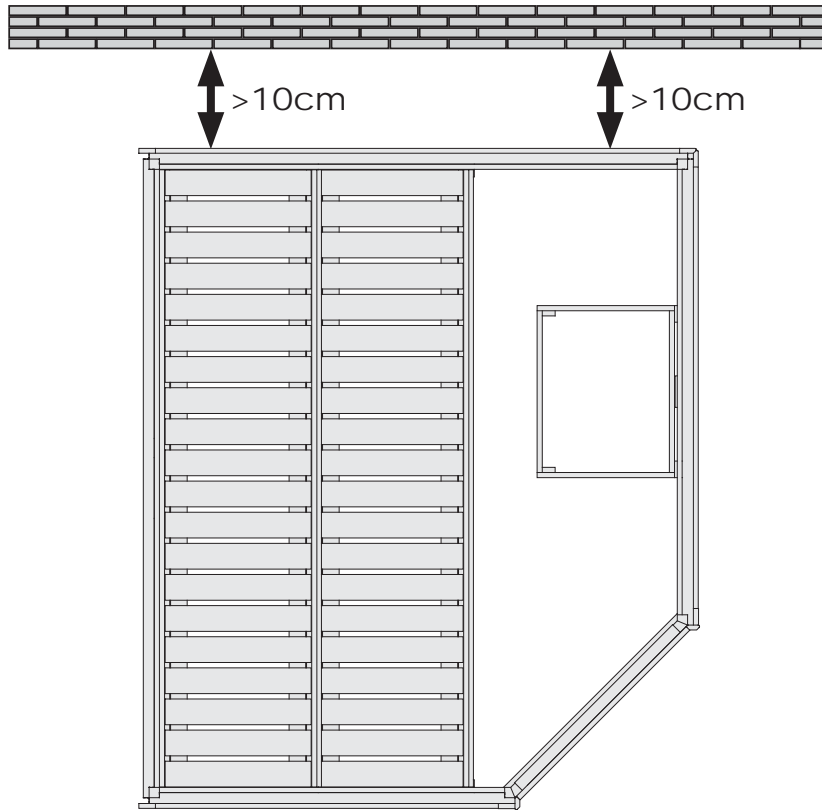
1 x	10 m	ID 14025
-----	------	----------



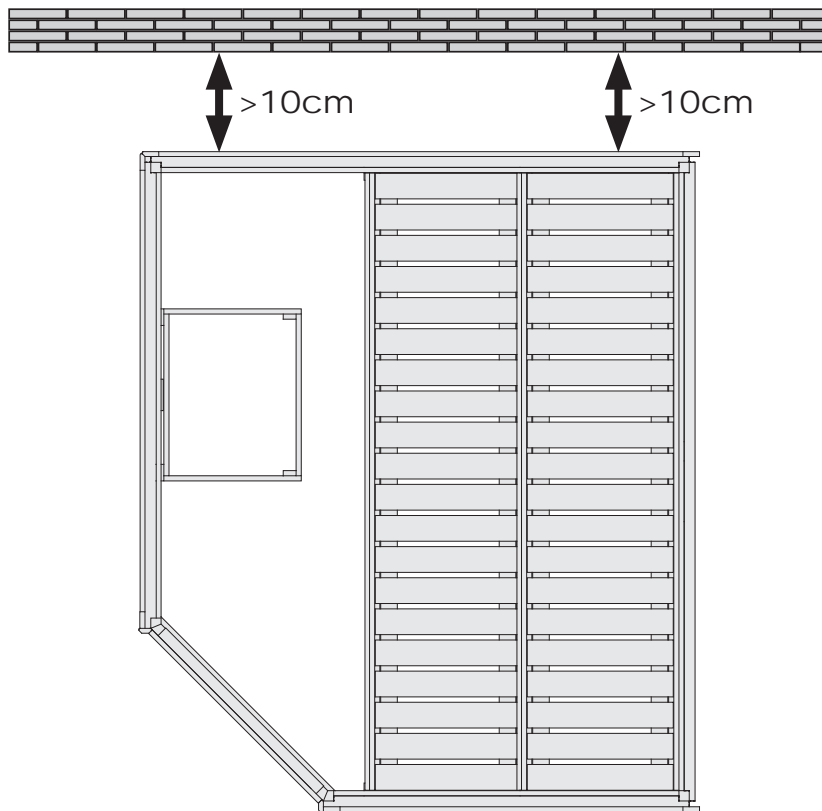
60 x	4,5 x 40 mm	ID 26285
------	-------------	----------

Bitte beachten Sie, dass es sich bei einem Spontanbruch infolge von Nickelsulfideinschlüssen um Glasbrüche handelt, die nicht auf Verarbeitungsfehler basieren und somit nicht durch den Hersteller und dem Verarbeiter zu vertreten sind. Der Spontanbruch ist als hinzunehmendes Allgemeinrisiko anzusehen.

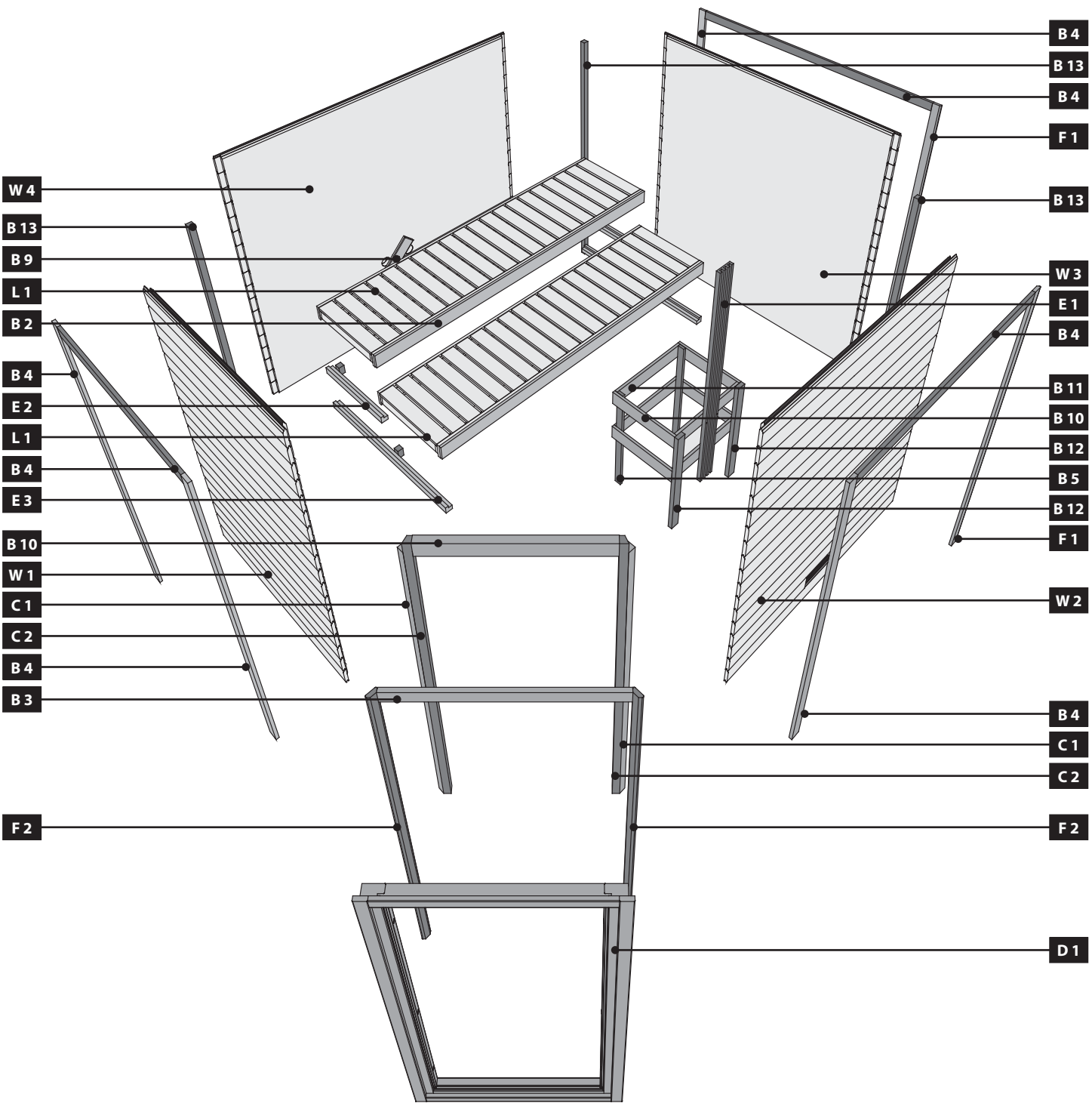
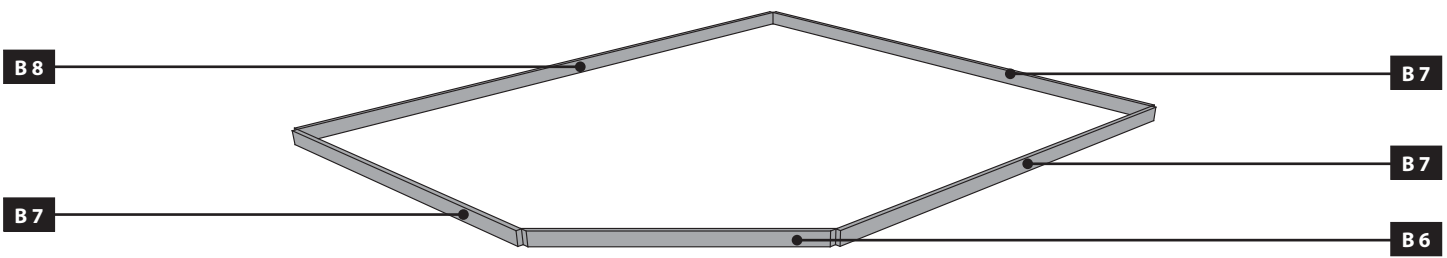
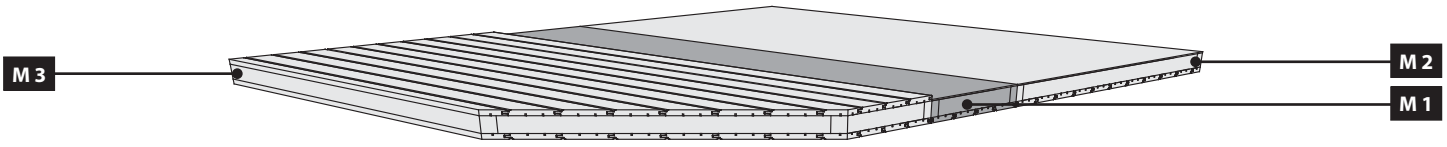
Bitte haben Sie Verständnis, dass wir eine Nachlieferung nur gegen Berechnung ausführen können.









-  Draufsicht
-  Top view
-  vue de dessus
-  bovenaanzicht
-  vista desde arriba
-  vista desde arriba
-  vista dall'alto
-  pùdorys





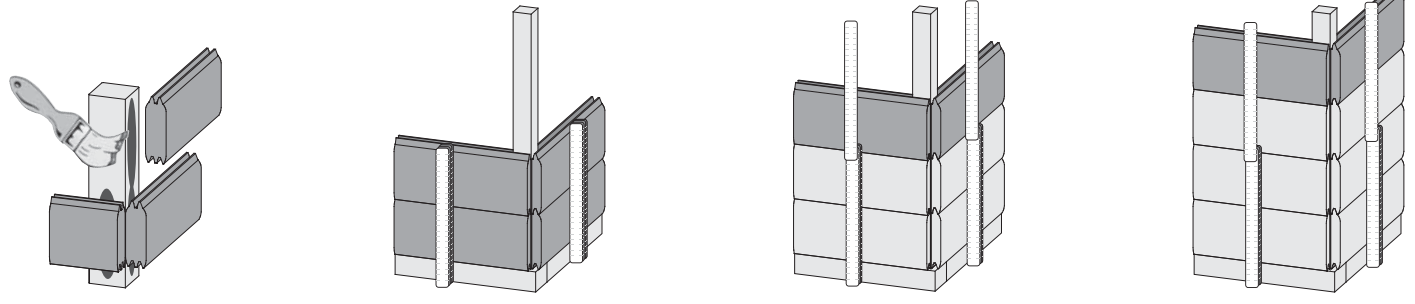
-  Draufsicht
-  Top view
-  vue de dessus
-  bovenaanzicht
-  vista desde arriba
-  vista desde arriba
-  vista dall'alto
-  pùdorys



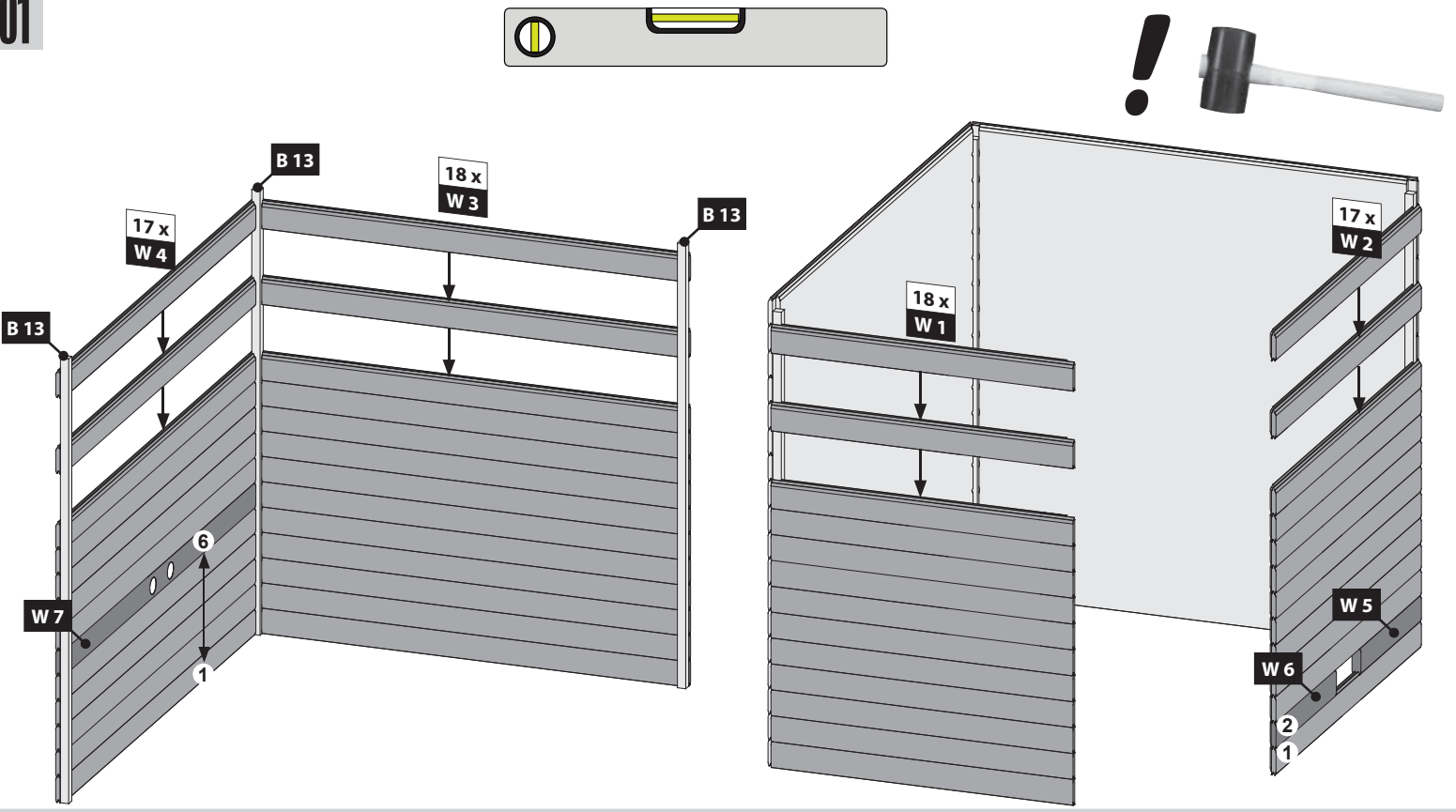
 Leim! Achten Sie auf die gleiche Höhe
 Glue! Look for the same height
 Colle! Faites attention à la même hauteur

 Lijm! Besteed aandacht aan de dezelfde hoogte
 Pegamento! Prestar atención a la misma altura
 Colla! Prestare attenzione alla stessa altezza

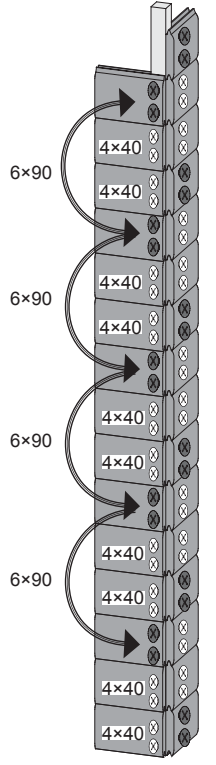
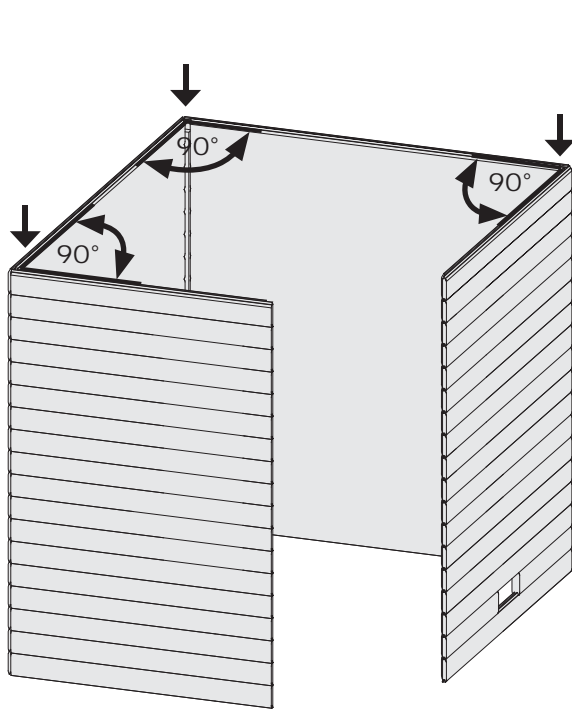
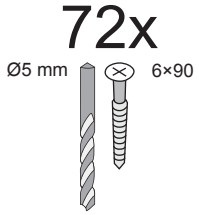
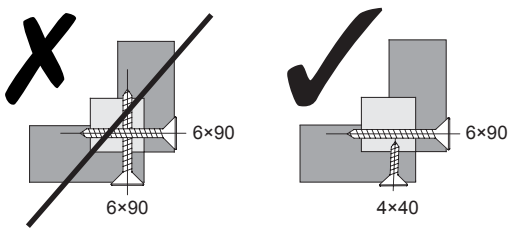
 Klíž! Dávejte pozor na stejnou výšku
 Lim! Vær opmærksom på samme højde



01

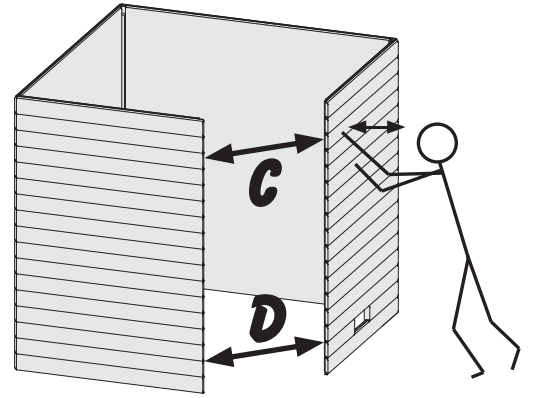
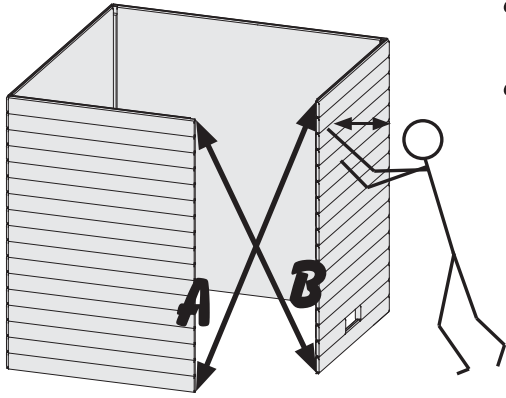


02

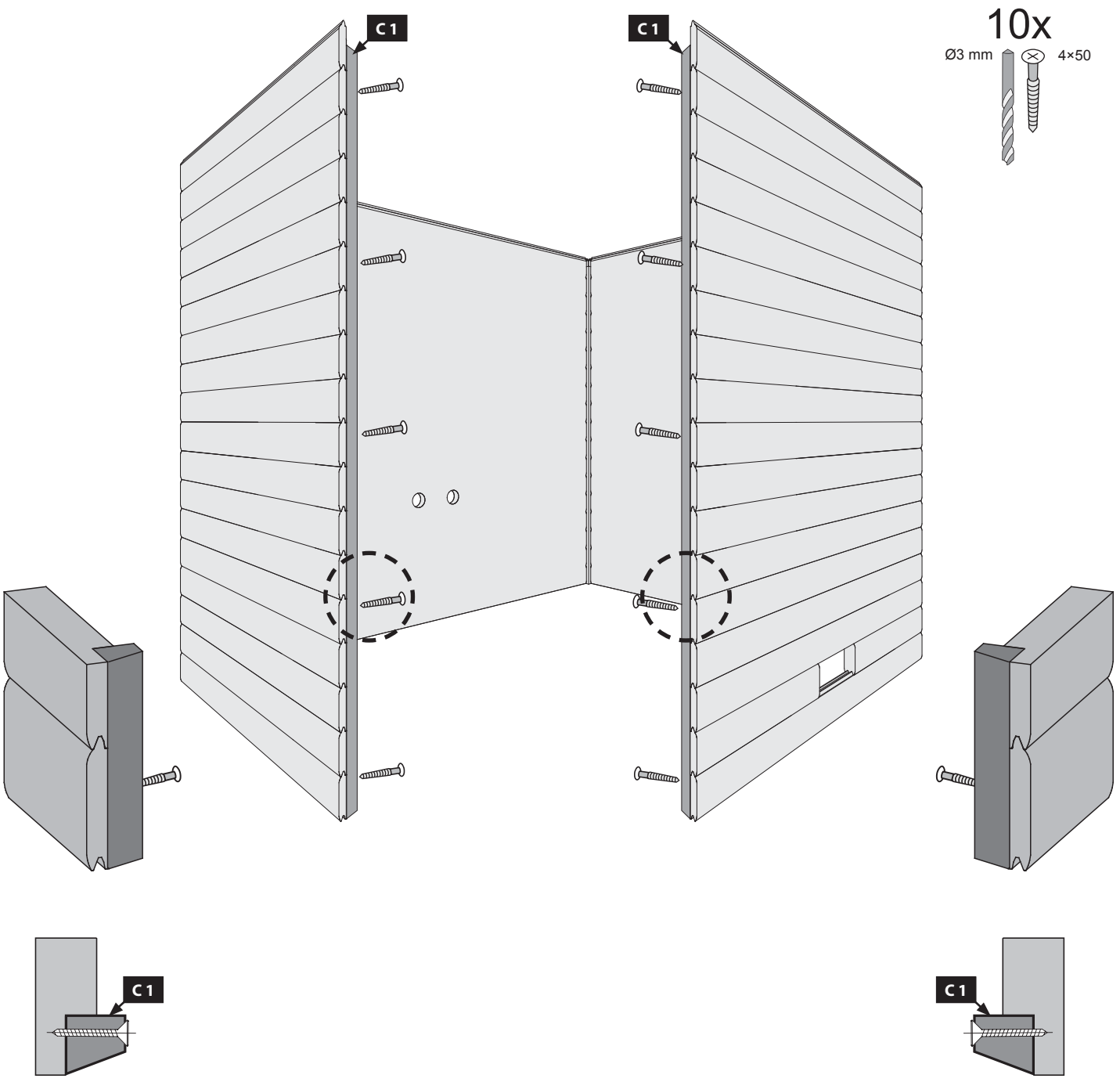


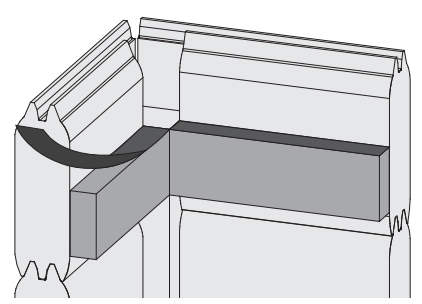
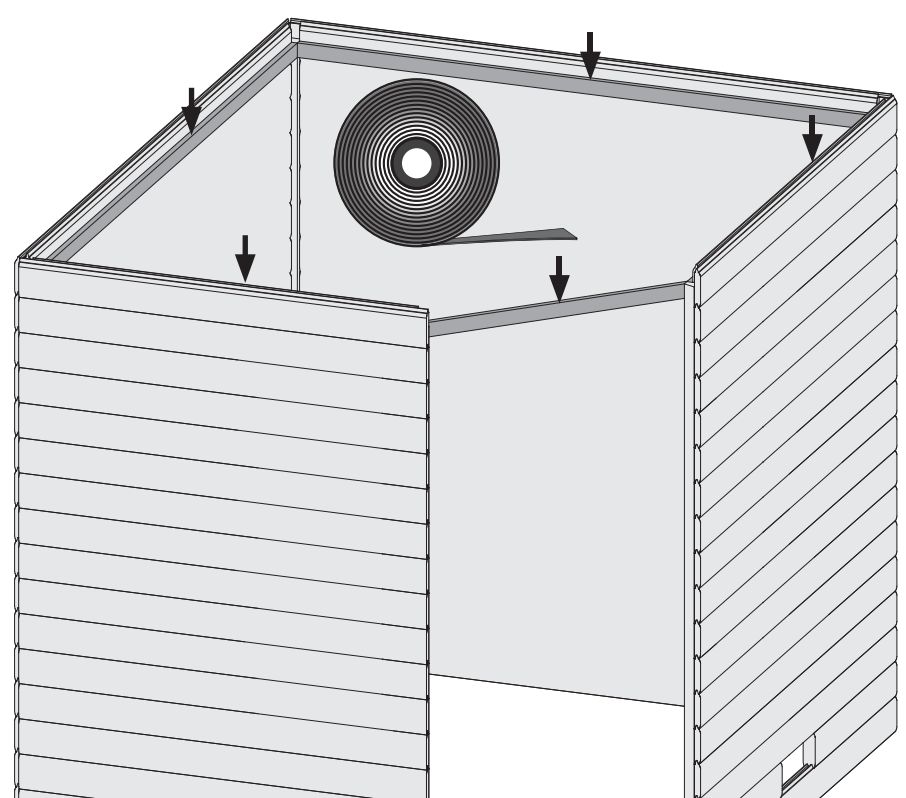
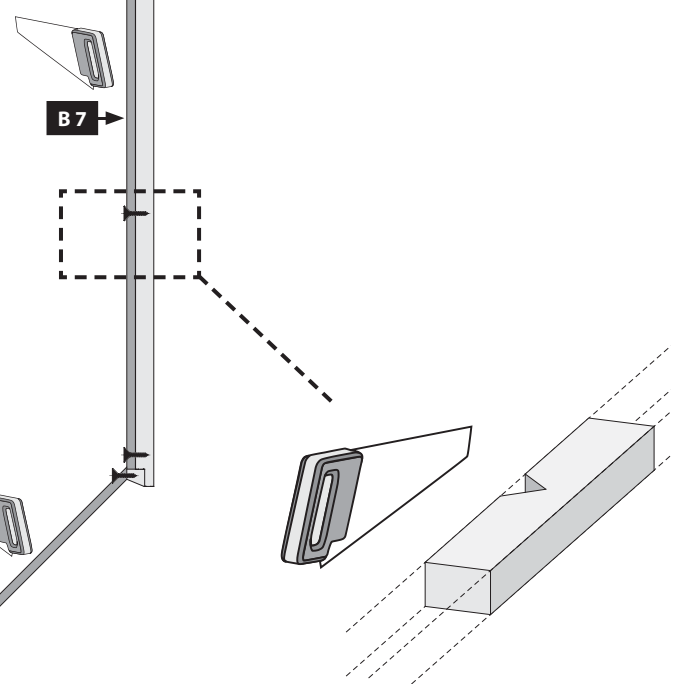
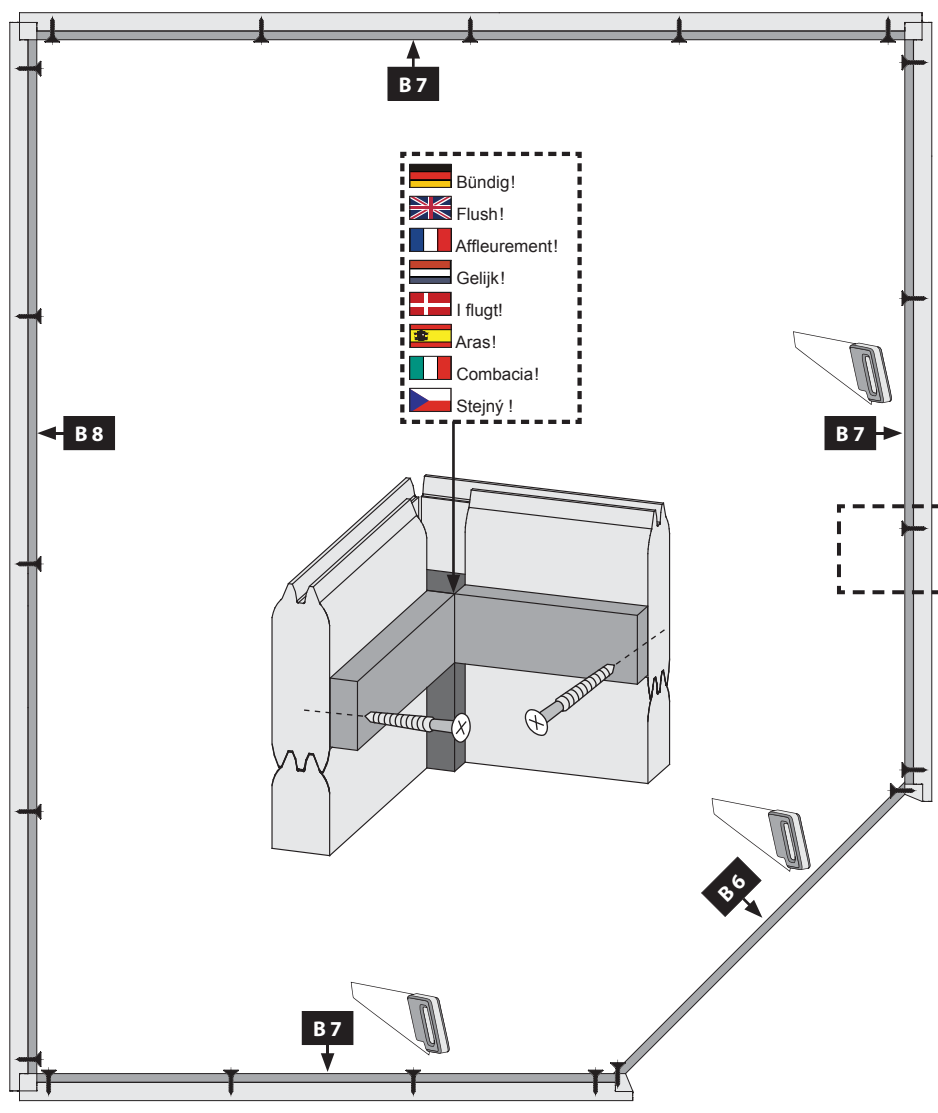
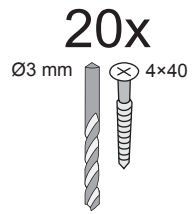
!!! A=B !!!

!!! C=D !!!

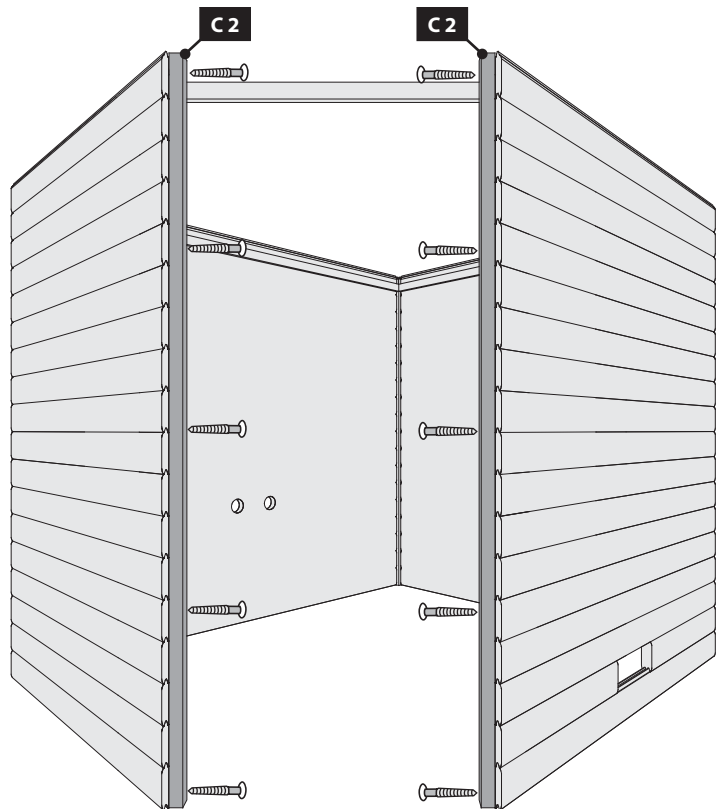




03

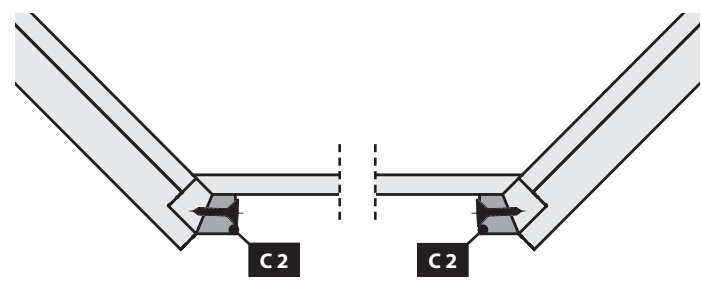




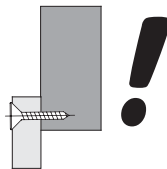
- 🇩🇪 Sauna Dichtband
- 🇬🇧 Sauna sealing tape
- 🇫🇷 Ruban d'étanchéité pour sauna
- 🇩🇰 Sauna tætningsbånd
- 🇳🇱 Sauna afdichtingstape
- 🇪🇸 Cinta de sellado de sauna
- 🇮🇹 Nastro sigillante per sauna
- 🇨🇪 Sauna těsnící páska





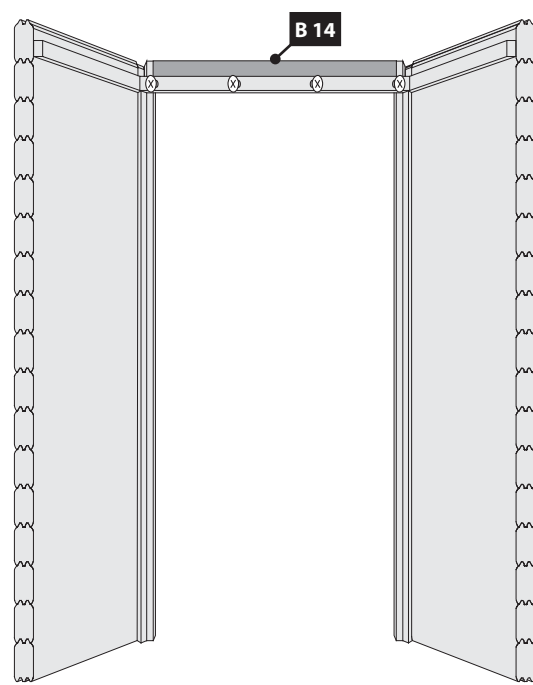
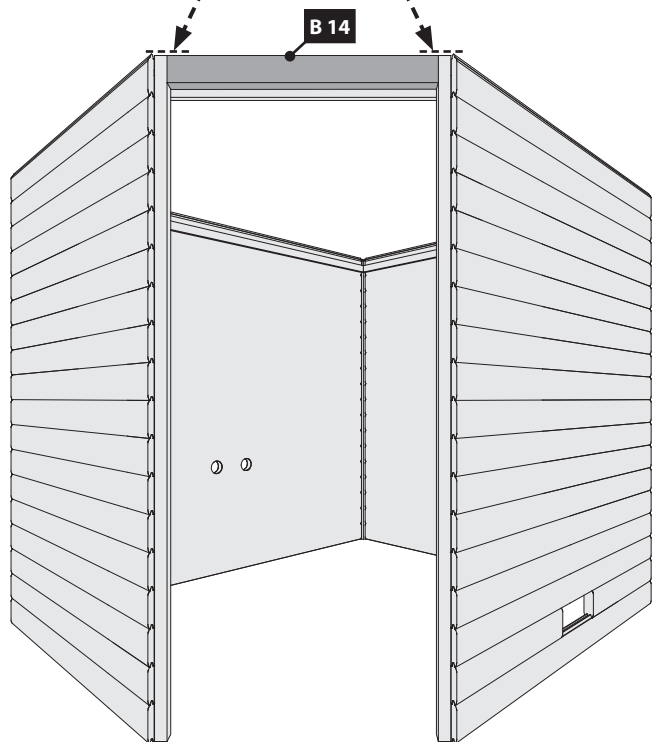
10x
 Ø3 mm  4x50 







-  Bündig!
-  Flush!
-  Affleurement!
-  Gelijk!
-  I flugt!
-  Aras!
-  Combacia!
-  Stejný !







4x
 Ø3 mm  4x40 



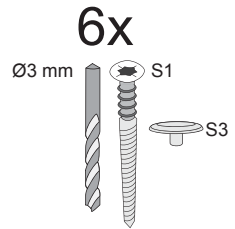
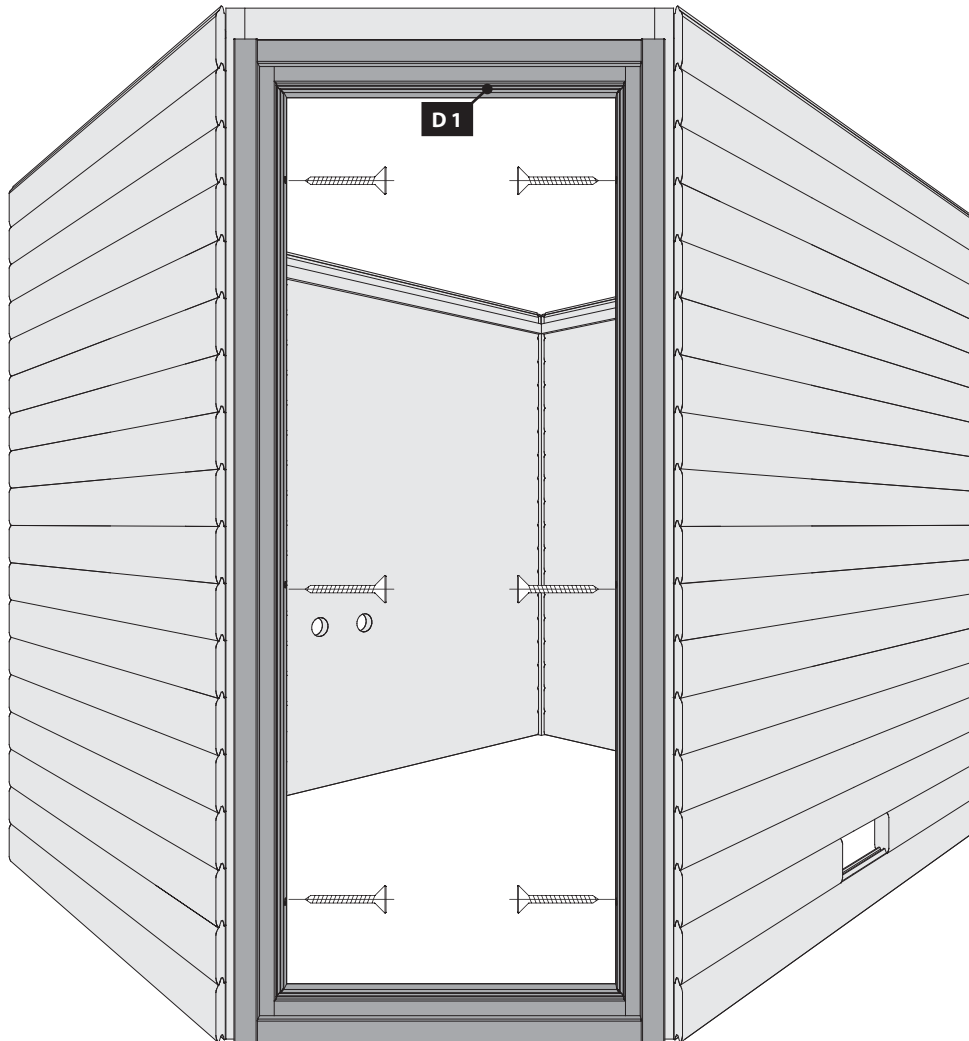


 Einbau Glastür
 Installation of glass door
 Montage porte en verre
 Montage van de glazen deur

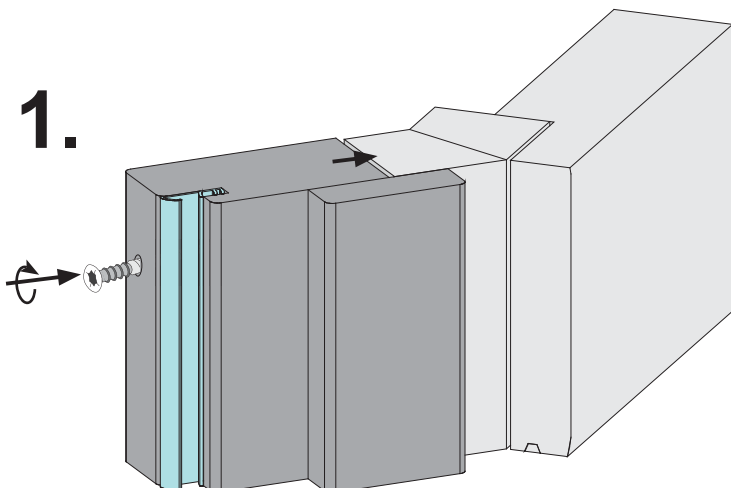
 Montaje de la puerta de cristal
 Installazione portello di vetro
 Namestitev steklena vrata
 Installation af glasdøren

01 — 03

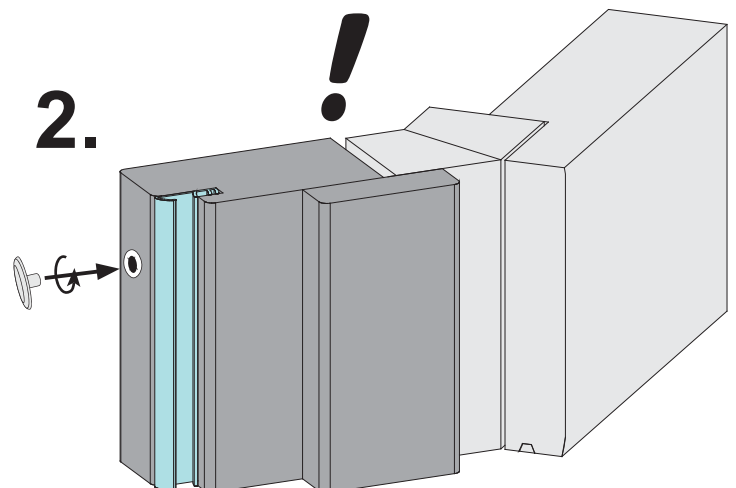
07

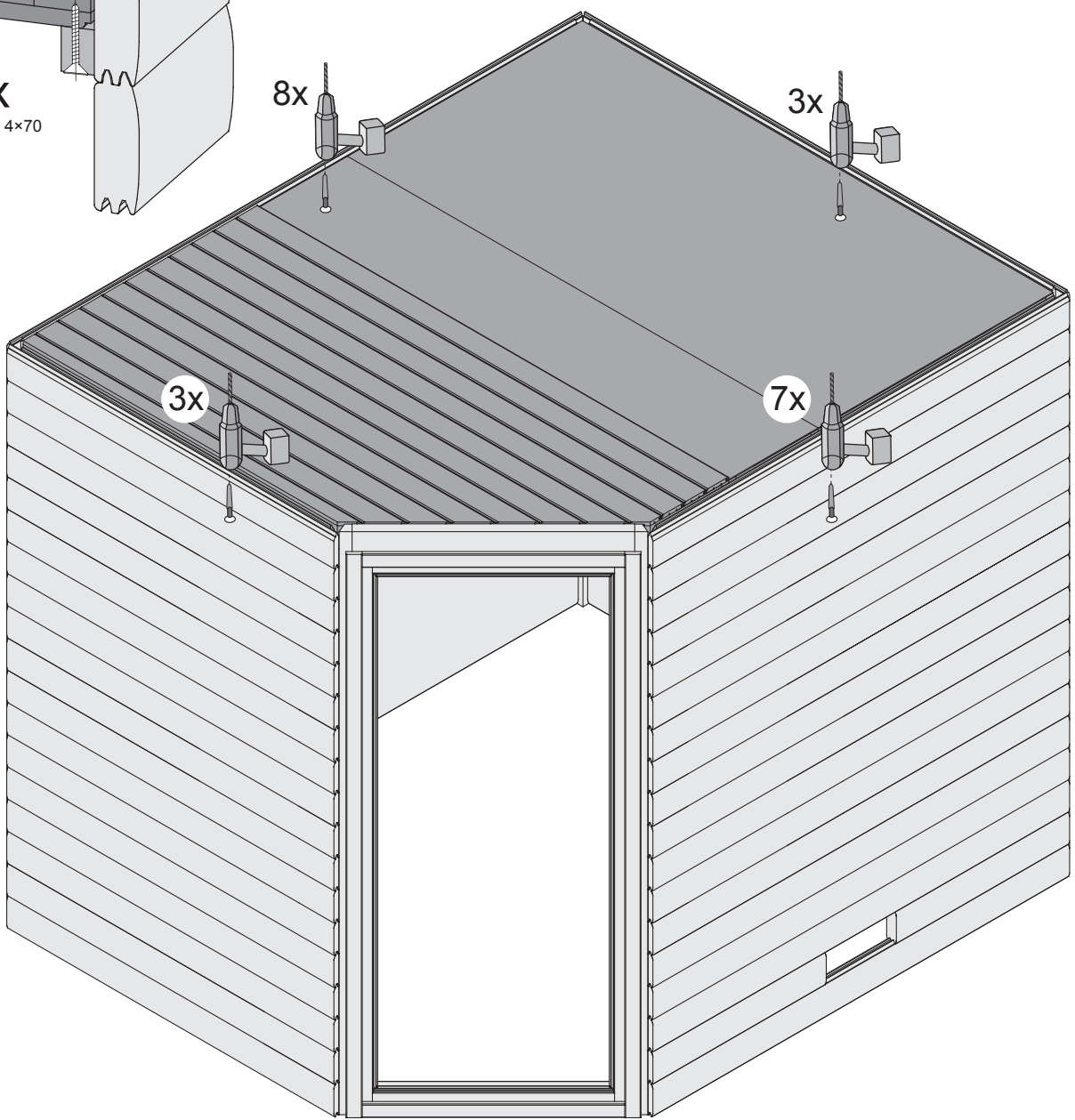
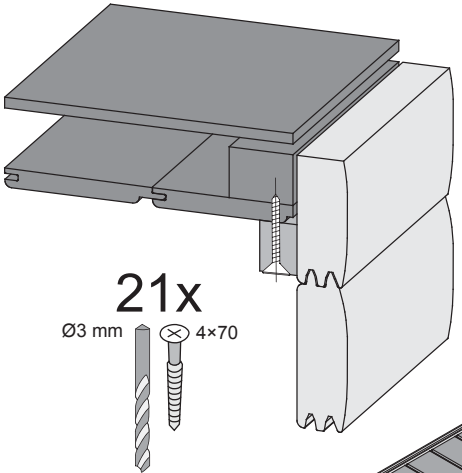
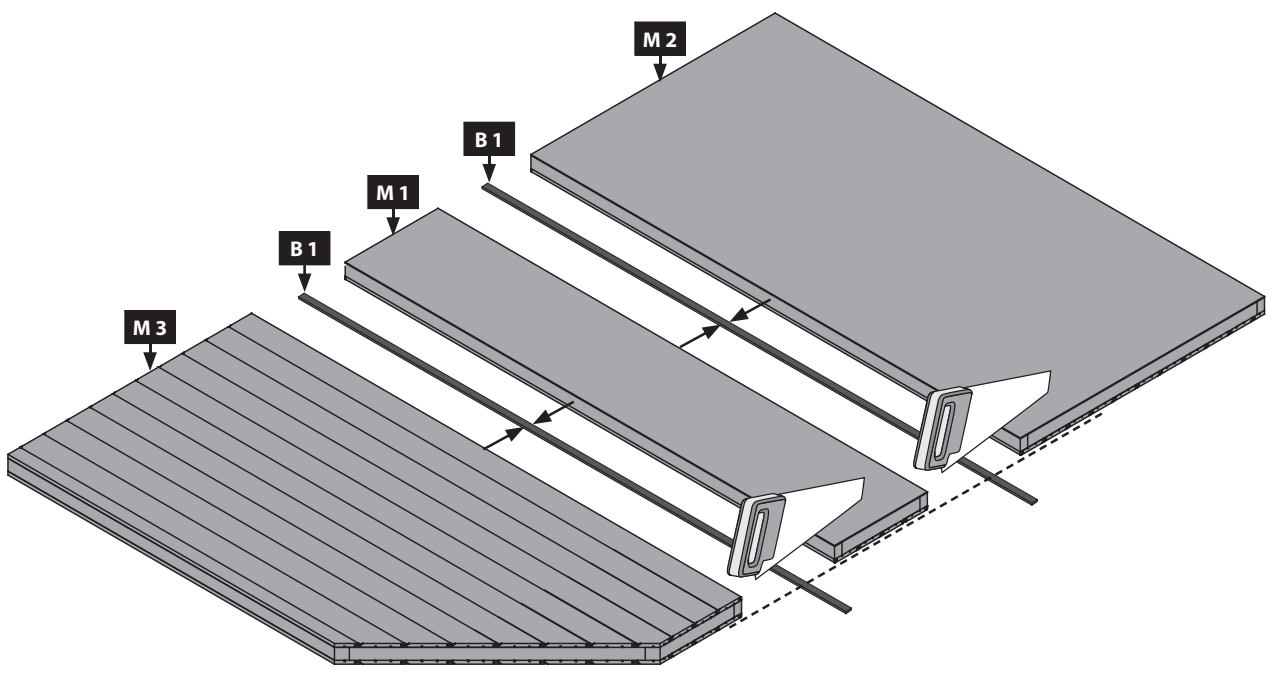


1.

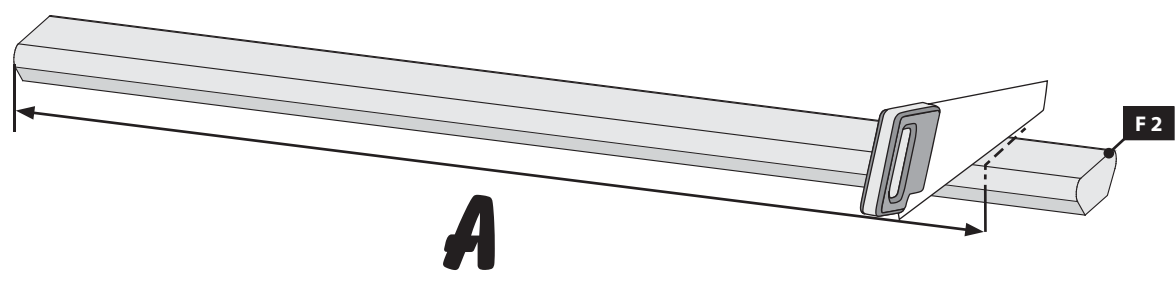


2.





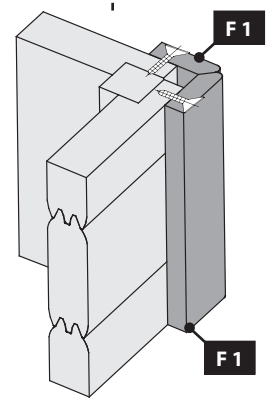
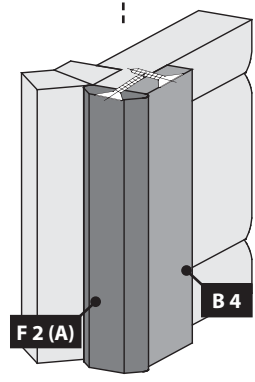
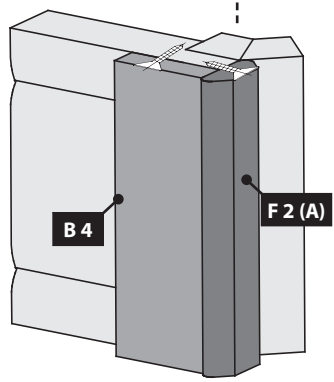
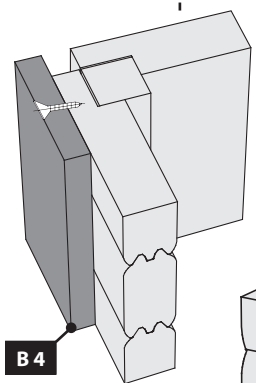
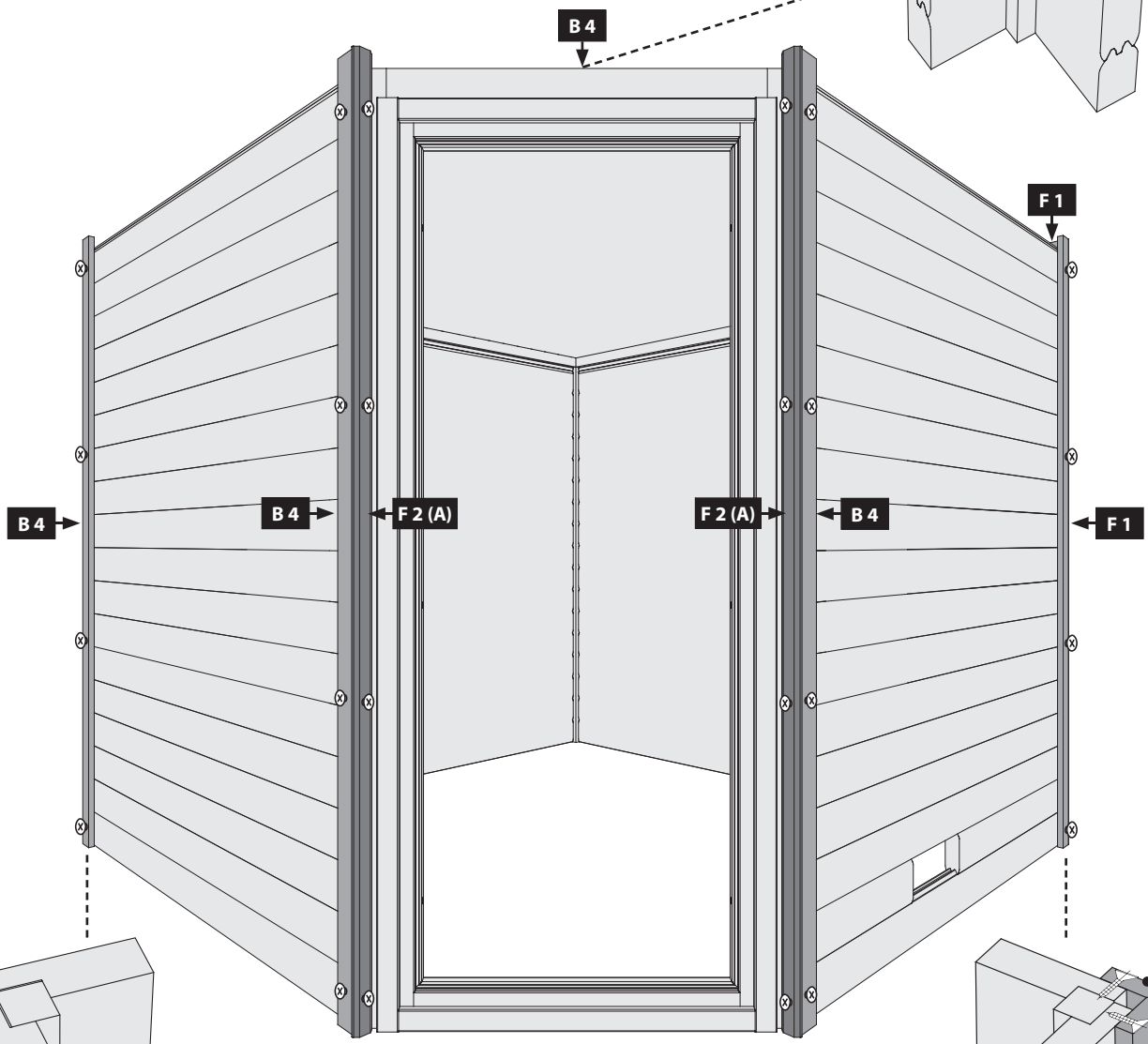
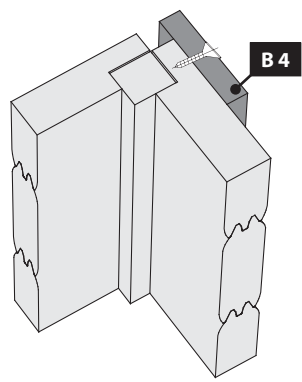
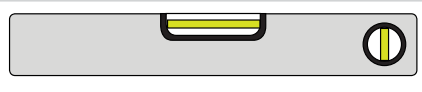
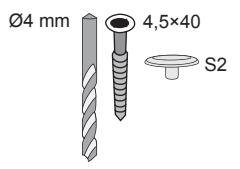
09 2x

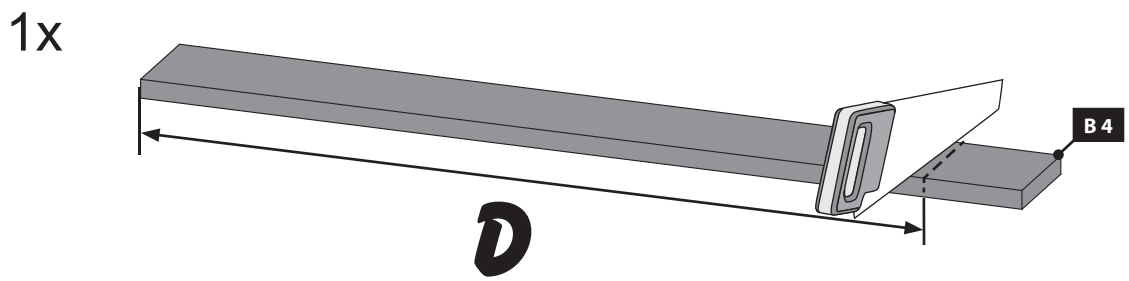
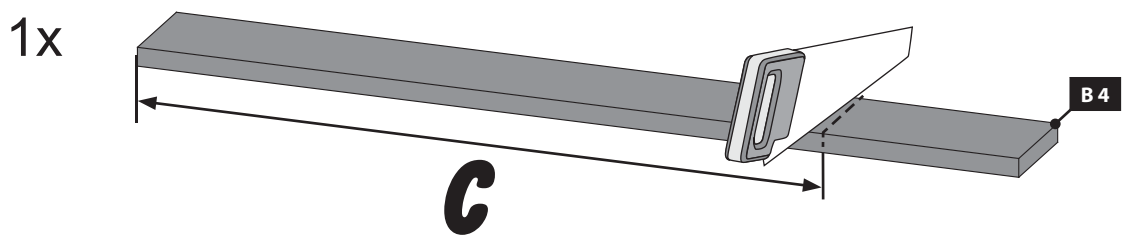
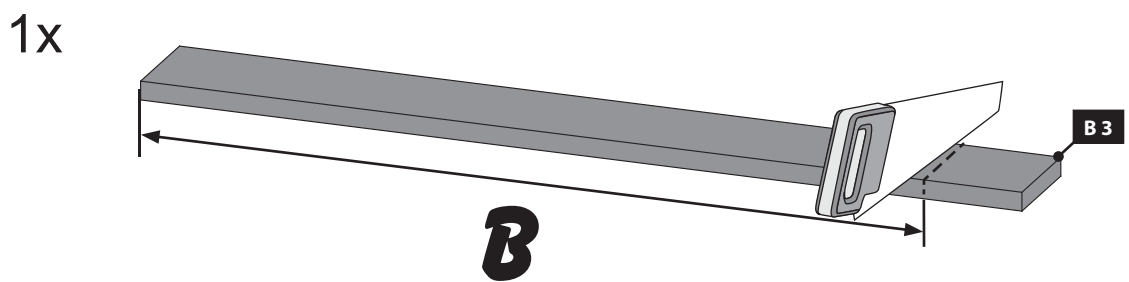
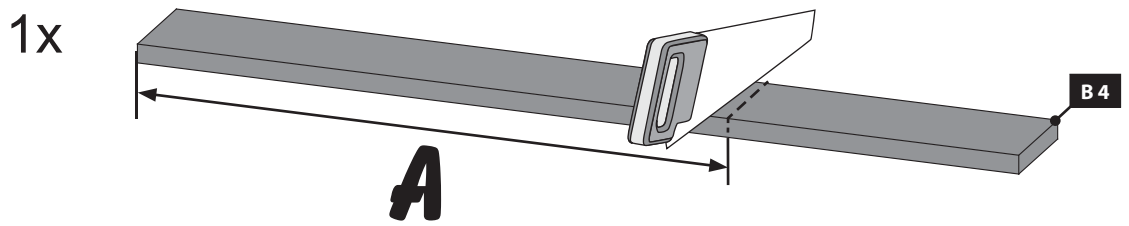
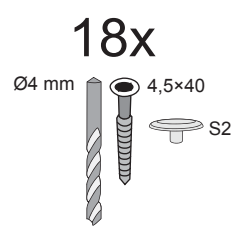
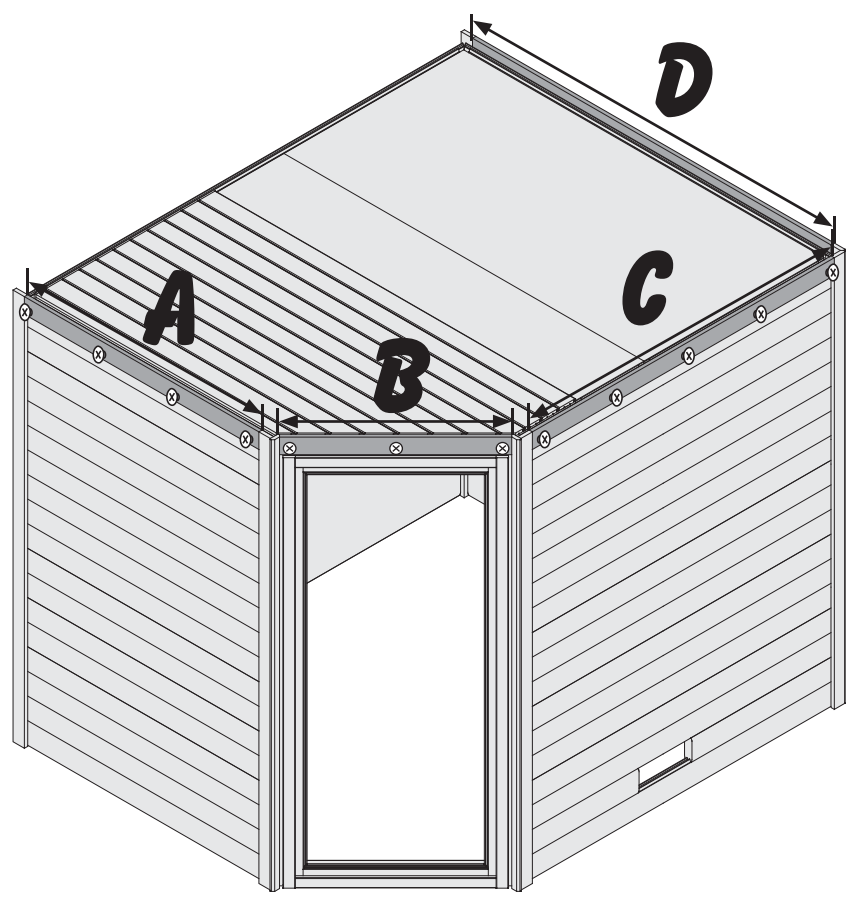


A

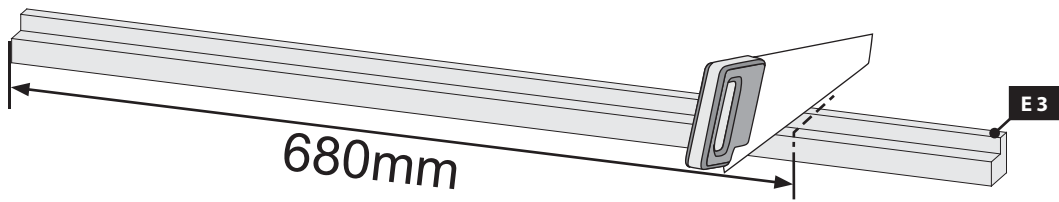
10

32x

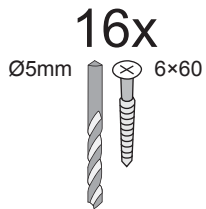
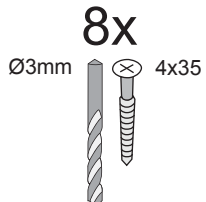




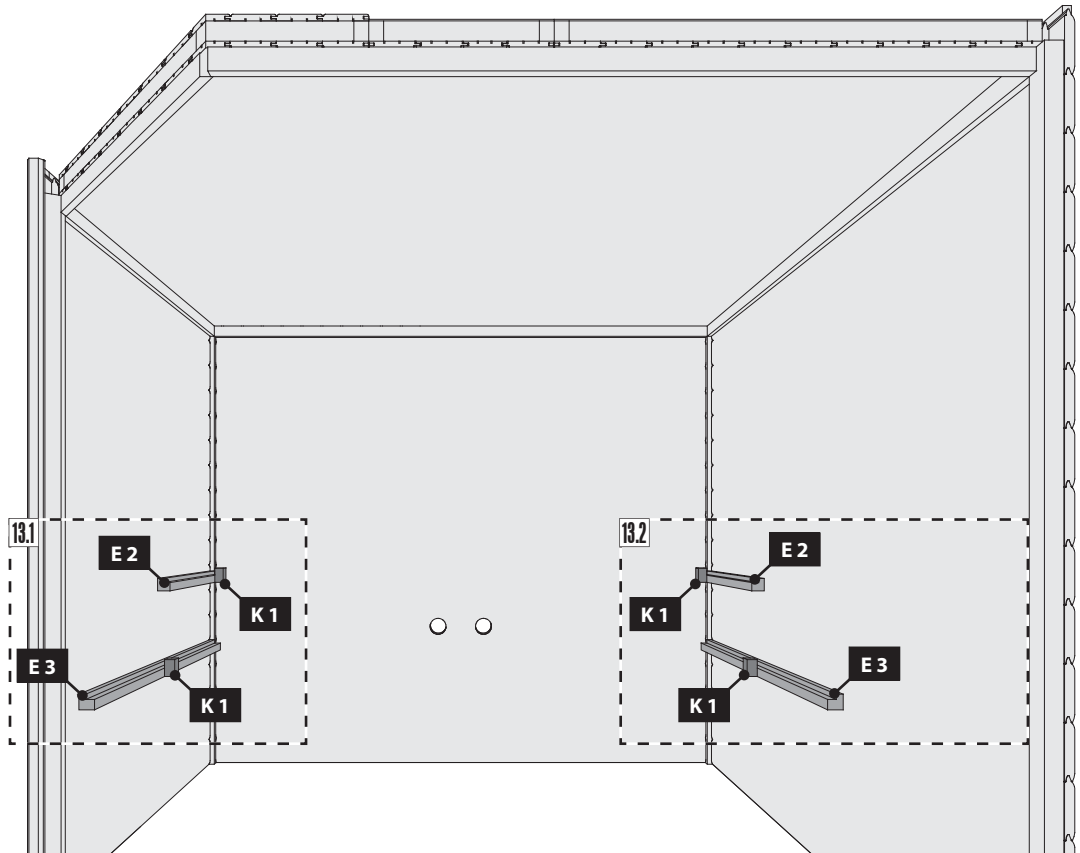
12 1x



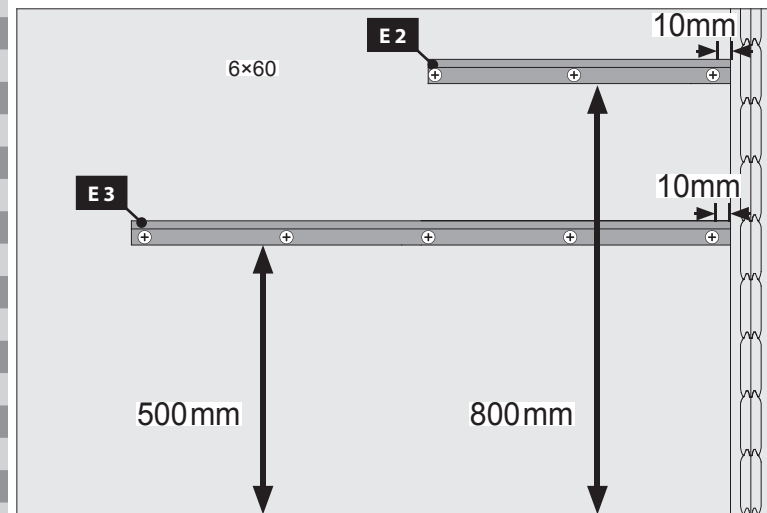
13



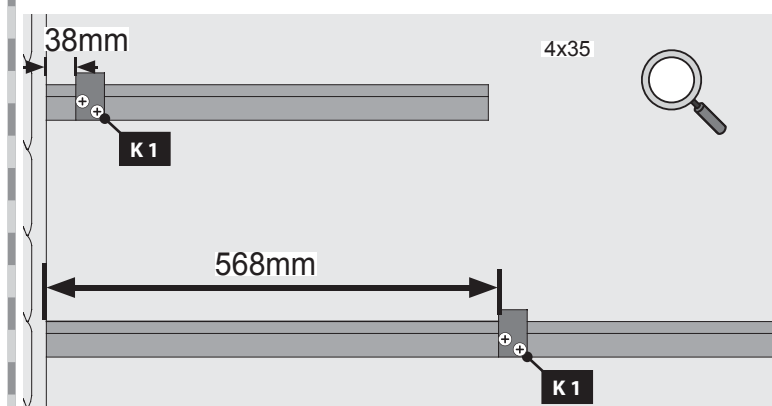
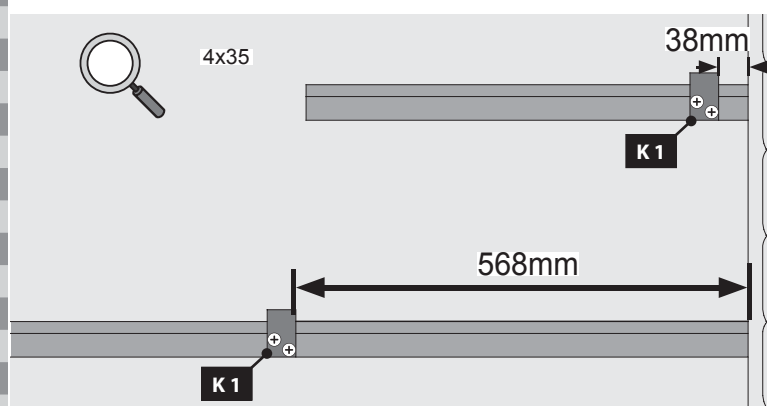
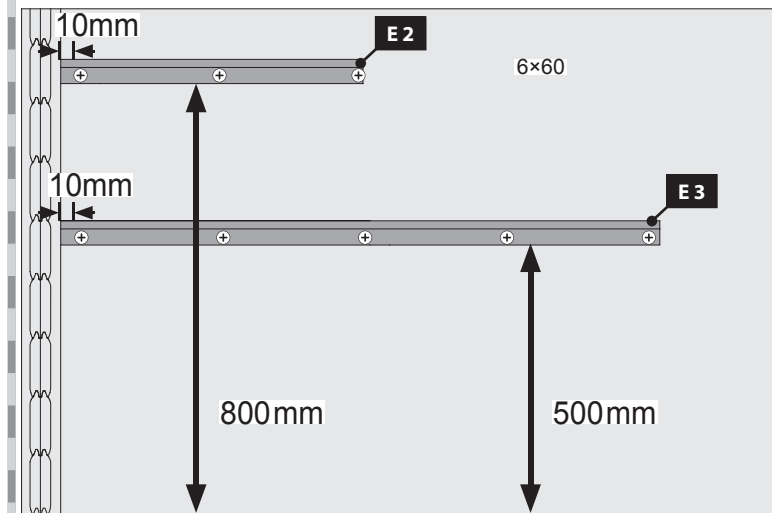
- Ansicht innen
- View Inside
- Voir à l'intérieur
- Bekijk binnen
- Ver dentro
- Visualizza dentro
- Zobrazit uvnitř
- Se inde

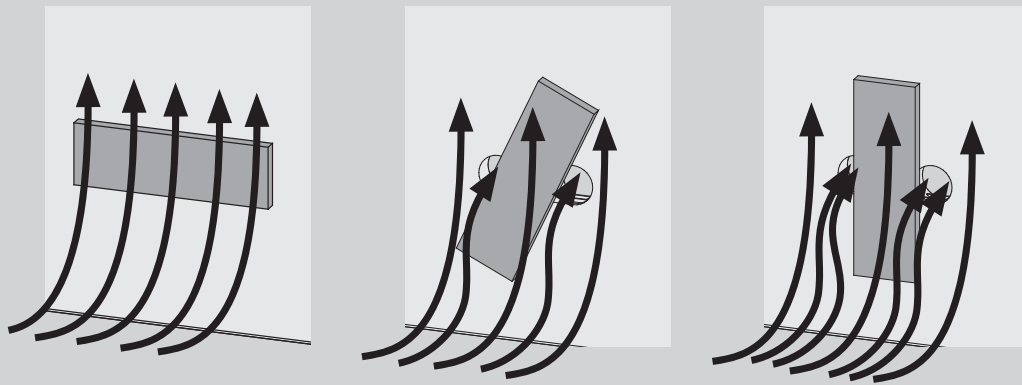
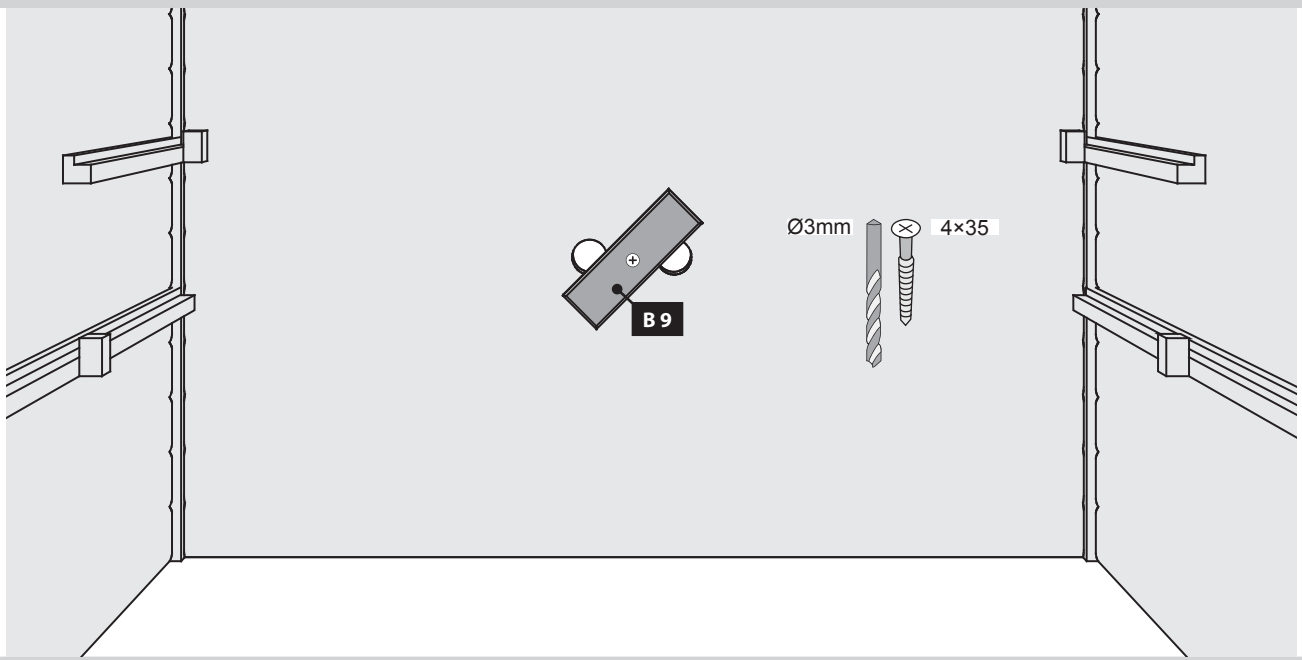



13.1




13.2






 Hier ist die Funktionsweise des Brettes abgebildet. Regeln Sie damit die Abluft nach Ihren eigenen Wünschen.

 Ceci représente le mode de fonctionnement de la planche. Avec elle, réglez l'écoulement de l'air selon vos désirs.

 This figure shows the functional principle of the board. Regulate the exhaust air according to your own wishes.

 Hier is de werking van het plankje afgebeeld. Regel daarmee de luchtafvoer naar eigen wens.

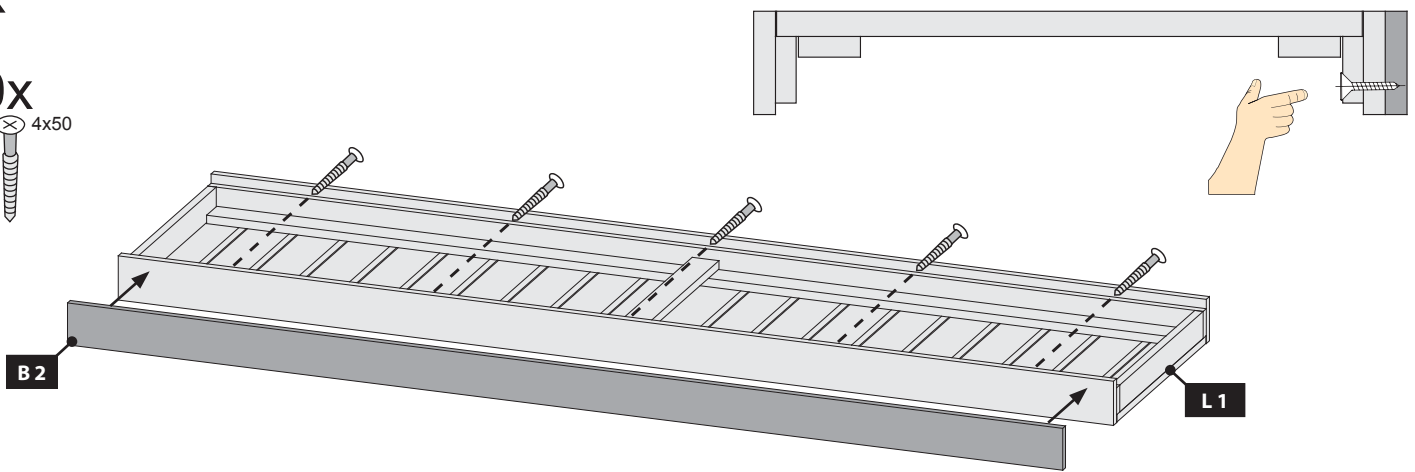
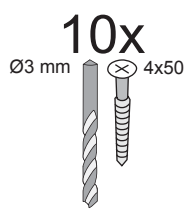
 Aquí está representada la forma de funcionamiento de la tabla. Regule con ello el aire de salida según sus propios deseos.

 Viene illustrato il principio di funzionamento della tavoletta di regolazione della ventilazione. Con essa si può regolare a piacere la ventilazione.

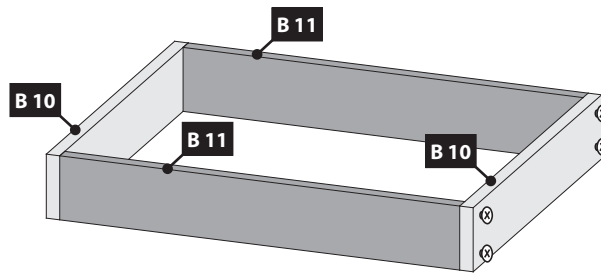
 Zde je zobrazená funkce desky. Regulujte s ní odsávací vzduch dle Vašeho přání.

 Sådant fungerer styret. Brug den til at regulere udstødningsluften efter dine egne ønsker.

2x

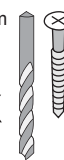


16 2x



Ø3 mm 4x35

16x

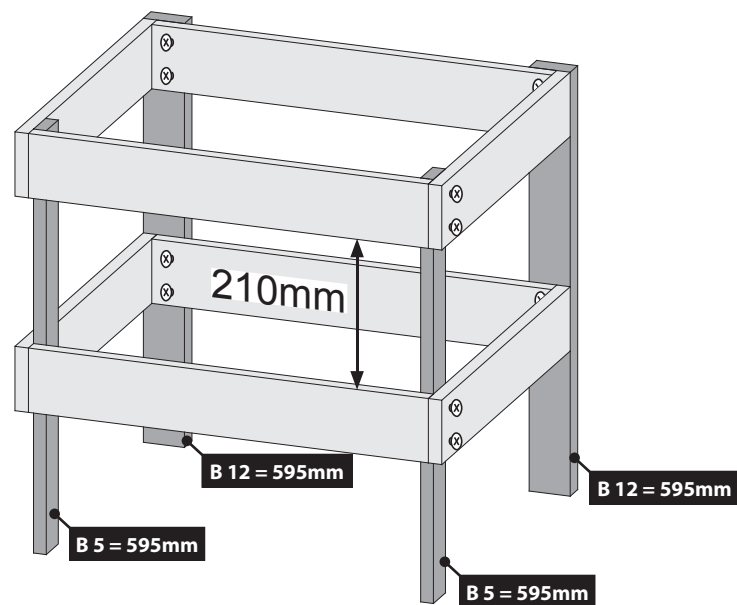
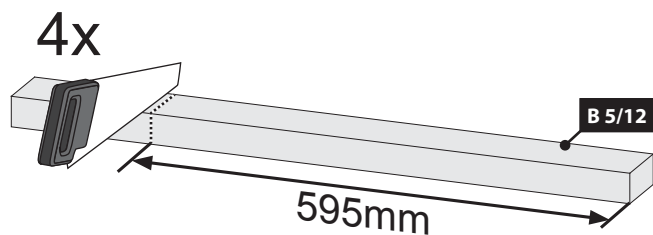
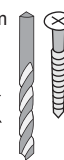


17 a

-  Nur bei 9 kW-Ofen
-  Seulement 9 kW chauffe
-  Only 9 kW heater
-  Slechts 9 kW heater
-  Sólo calentador de 9 kW
-  Solo riscaldamento 9 kW
-  Pouze topné těleso 9 kW
-  Kun ved 9 kW ovn

Ø3 mm 4x35

16x

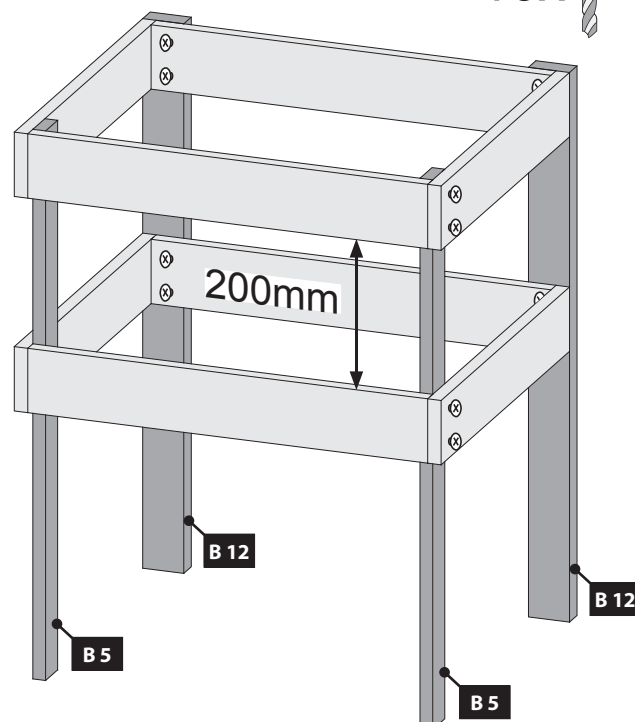
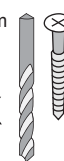


17 b

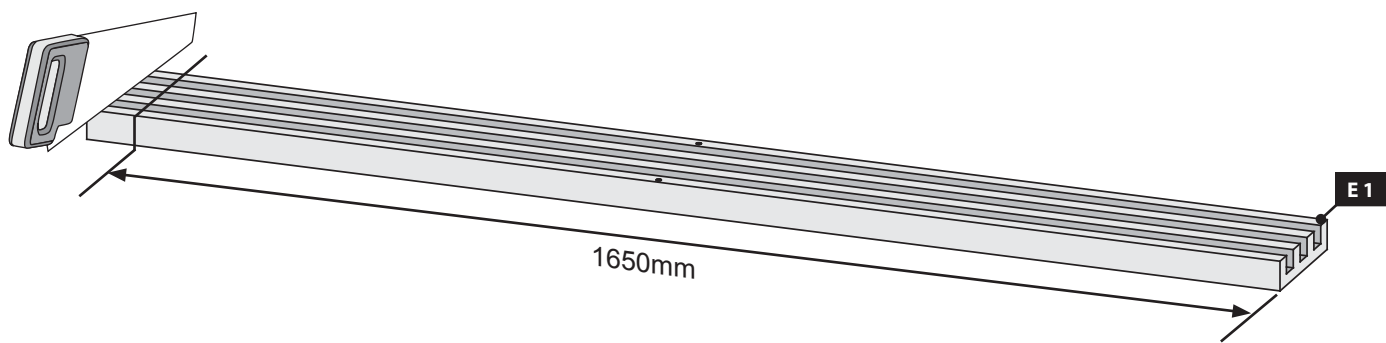
-  Bei allen anderen Öfen
-  Pour tous les autres fours
-  For all other furnaces
-  Voor alle andere ovens
-  Para todos los otros hornos
-  Per tutti gli altri tipi di forni
-  U všech ostatních pecích
-  Til alle andre ovne

Ø3 mm 4x35

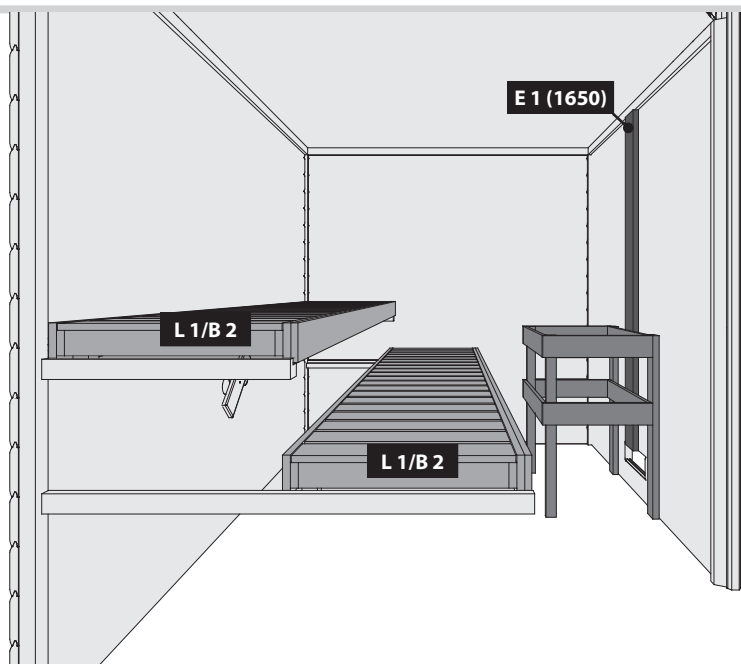
16x



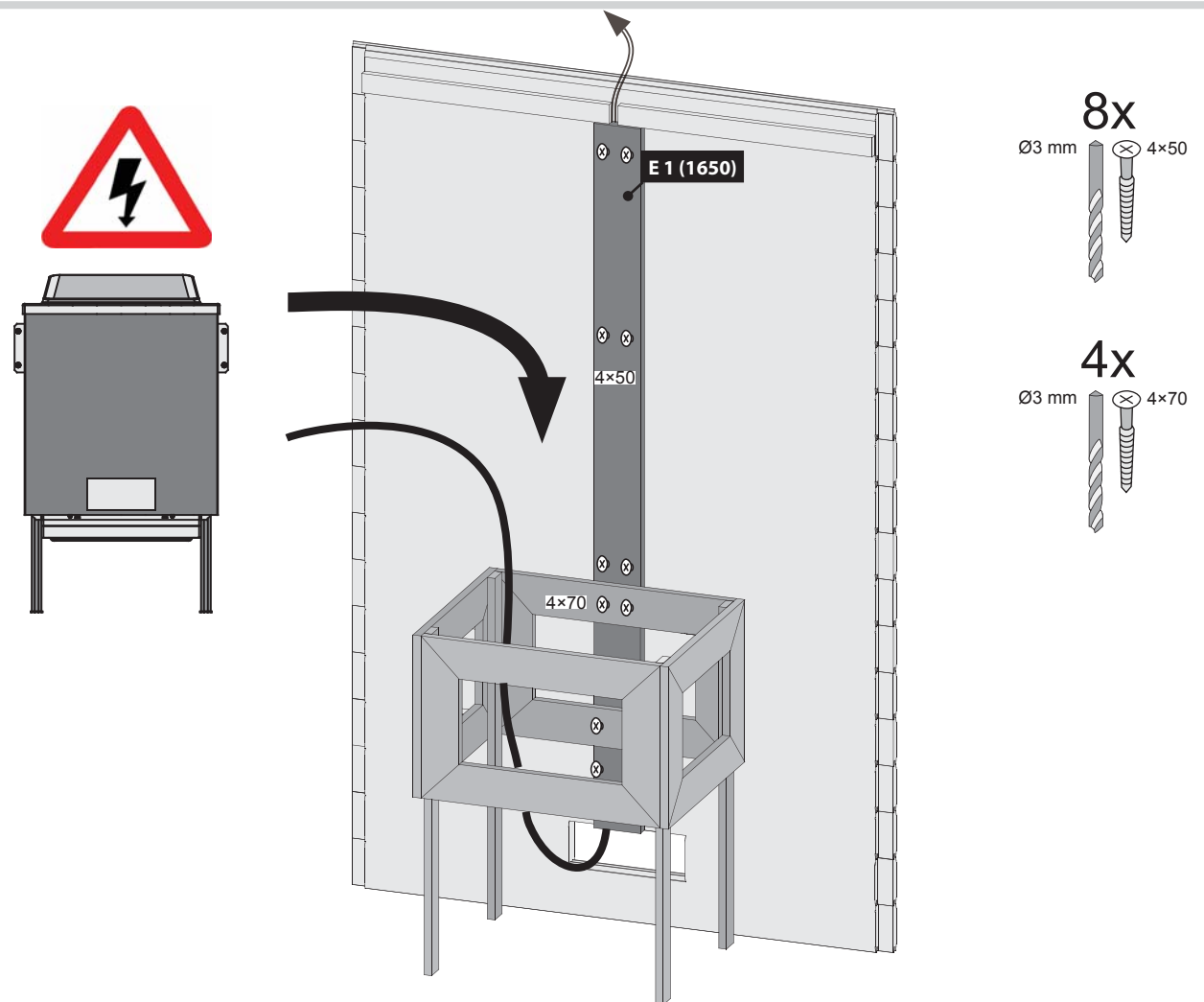
18



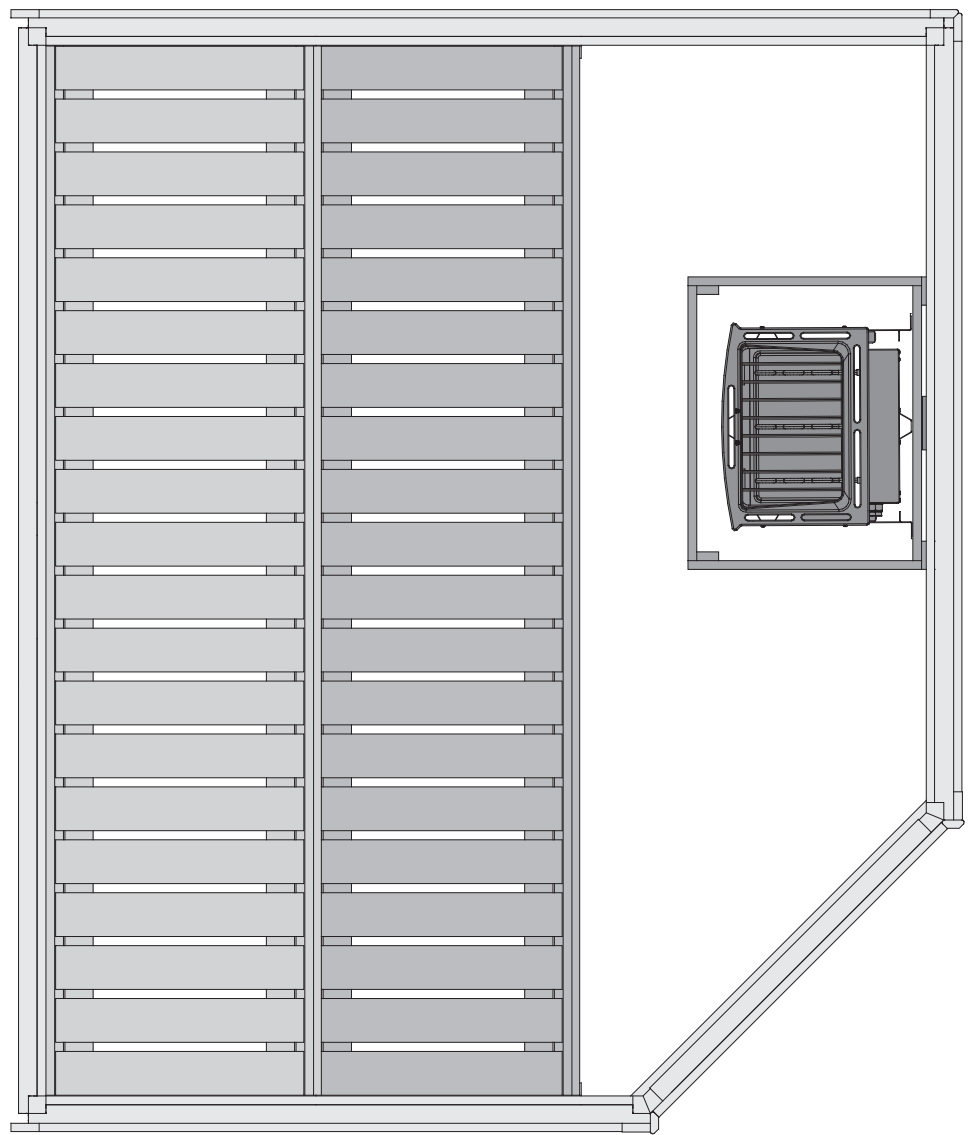
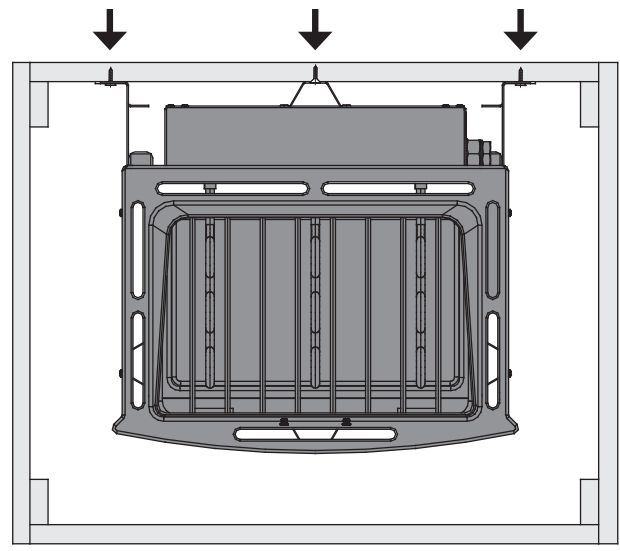
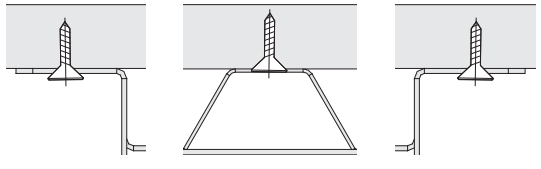
19



20



-  Ofenbefestigung
-  oven vaststelling
-  oven fixing
-  fixation four
-  fijación horno
-  fissaggio forno
-  upevňovací trouba
-  ovn fastsættelse



-  Einbau Glastür
-  Montaje de la puerta de cristal
-  Installation of glass door
-  Installazione portello di vetro
-  Montage porte en verre
-  Namestitev steklena vrata
-  Montage van de glazen deur
-  Installation af glas døren